Orasaun

G. 1: Ho misionáriu no misionária dahuluk sira nia fiar, atu hahú ona la'o. Ita ba, ho matan ne'ebé hakfodak no fuan nakonu ho emosaun, liu husi istória no dalan sira… Maromak nia moris, presente iha rai ida ne'e nia sikun hotu-hotu… ita-nia moris…

Ami konvida imi atu halo nonok iha laran ba tempu ruma, hodi simu Jezús nia konvite atu deskansa hamutuk ho Nia, hodi husu ba Nia atu hanorin mai ita segredu anin nian no rai fuik maran nian ne'ebé hakonu ho plenitude no signifikadu ita-nia irmán dahuluk sira no ita-nia maun dahuluk sira nia moris.

Ita tama iha rai ne'ebé don Bosco mehi no ita-nia madre Mazzarello hakarak ba misaun. Patagonia… rai iha ne'ebé anin huu maka'as no misteriozu no iha ne'ebé hetan rai fuik maran ne'ebé koko ema…

Video kona-ba anin sur... rai tetu no rai fuik maran...

G. 2: Iha Jezús nia Liafuan iha segredu kona-ba laran manas misionária no ahí ne'ebé "sunu" ita-nia irmán no irmaun dahuluk sira nia laran. Ita husik Nia interpela ita!

«Apostolu sira fila mai no tur hale'u Jezús, hodi haktuir ba Nia buat hotu ne'ebé sira halo no hanorin.Nia lia tun ba sira dehan, "Imi mai, ita la'o mesak ba fatin fuik ida atu tur halimar uitoan." Ne'e tamba ema ne'ebé la'o mai la'o ba barak tebes. Sira la biban atu han. Tan ne'e, sira sa'e ro hodi hadook an ba fatin fuik ida. Ema haree sira dada an, no ema barak hatene kedas. Nune'e, husi knua sira hotu, ema barak halai husi rai, no to'o uluk liu sira iha fatin neba. Wainhira Jezús tun husi ro, Nia hetan ema lubun boot ida. Nia hanoin ema sira ne'e teb-tebes, basa sira hanesan bibi ne'ebé bibi atan la iha. Nia hahú hanorin sira buat barak.». Mk 6, 30-34

G. 1: Ema sira ba uluk no to'o ba fatin atu deskansa molok sira. Tan ne'e, bainhira Jezús to'o, Nia hanoin liu sira no, maski kolen, Nia "hahú hanorin buat barak", hodi dedika tempu no prezensa ba sira. Atitude kompaisaun nian ne'ebé ita haree iha pasajen ida ne'e, mak esperiénsia kle'an liu no autentiku liu ne'ebé Evanjellu transmite mai ita kona-ba Jezús. Iha Ninia moris tomak, ita hetan sasin barak kona-ba Jezús nia atitude ida ne'e, ne'ebé Nia sente emosaun to'o laran (fó isin di'ak ba ema lepra, ba matan delek, ba feto faluk ne'ebé nia oan mate ona, ba ema lubun boot ne'ebé la iha atu han no buat seluk barak iha Evanjellu).

Imajen sira akompaña lectio

G. 2: *Sira hanesan bibi sira ne'ebé la iha bibi-atan.* Katak la iha ema ida ne'ebé tau matan ba sira, proteje sira, serví, orienta, gia no akompaña sira… no ne'ebé bele saran ninia moris ba bibi sira. Atitude necesaria, hotu, ba fiar na'in no misionáriu ida-idak ne'ebé hakarak tuir Jezús nia ain-fatin.

[*testu ne'ebé tuir simboliku no poetiku liu nune'e susar atu tradus hodi fó sabor ba nia*]

G. 1*: Jezús husik buat ne'e book Nia no sente kompaisaun*

katak «Nia sente domin ba povu ida ne'ebá»: tanba kompaisaun halo parte konjunto kompleksu moris nian ne'ebé ita bolu Domin. Jezús nia kompaisaun revela Maromak nia lalatak (ilas) iha umanu ne'ebé umanu liu no mós ilas ema nian iha Maromak.

Kompaisaun mai husi kontatu ho istória, ne'e mak preokupasaun urgente sira entre indignasaun moral, mehi sira no deseju sira atu bele transforma situasaun sira no liberta direitu oioin moris nian.

Kompaisaun, nu'udar rai bokur, la mai de'it husi Maromak nia laran, Maibé mós husi rai nia laran, istória mane no feto bainbain nia laran.

Bele aprende kompaisaun iha kamiñu neineik no naruk hodi hasoru moris, halo parte memoria ne'ebé moris, ne'ebé horon, ne'ebé bele book no akompaña ita eh buras hamutuk ho ita.

G. 2: Maibé presiza husik moris book ita, mundo komplikadu ne'ebé nakonu ho sasán ka ema sira ne'ebé ita hakarak sees hodi proteje no defende an.

Iha Michelangelo nia obra iha Cappella Sistina, Maromak no Adão "hanaruk" an atu sira nia isin bele book malu. Karik kompaisaun mak ne'e: partu morál difísil atu ita bele biban book malu.
Se ita nia mundo sira la husik ema seluk book sira, sira sei mate mesak, Maibé "cum-patire" (terus hamutuk ho) povo sira no biodiversidade, dudu no dada atu liberta moris.

(Antonieta Potente, OP. "E se ci lasciassimo toccare? La compassione: elemento costitutivo di un'etica globale")

G. 1: Husik ema book ita mak xave – kamiñu ne'ebé loke ita ba kompaisaun no misaun.

Hanesan ami dehan bainhira hahú, ita husik buat ne'e book ita, hanesan ita-nia irmán no irmaun dahuluk sira halo hodi hasoru realidade povu sira husi rai fuik maran Patagonia nian, ita tama iha história ida ne'e hodi buka xave sira ne'ebé sei fó mai ita atu hamoris ahí misaun iha ema ida-idak atu bele hakbesik, book no kura realidade iha ne'ebé, ohin loron, Maromak konvida ita atu kontinua ritmu misionáriu, hodi haklaken Ninia domin no Ninia kompaisaun.
Ita husu ba Maromak husik ita hakonu an husi kompaisaun ne'ebé dudu nia Oan-Mane loraik ne'ebá, iha tasi ibun, no dudu mós mane no feto aten-barani sira atu tama iha rai fuik maran hodi buka moris ne'ebé ema ameasa, hodi konfiar iha kbiit segredu kompaisaun nian no esperanza ne'ebé metin.

(Testu inspiradu ba: Dolores Aleixandre, RSCJ- «Cercatori di pozzi e di strade» Due icone per una vita religiosa samaritana)

Kontest no istória/ Itinerariu

FMA nia misaun iha Carmen de Patagones no Viedma

FMA sira to'o Patagonia iha 1880 nu'udar rezultadu husi prosesu ne'ebé iha motivasaun oioin. Iha sekulu da19 império sira habelar an no domina colonia latino amerikana sira, iha ne'ebé barak buka sira nia indipendénsia. Iha kontestu ida ne'e, Kreda promove misaun ba mundo. Leão XIII esprime buat ne'e iha ninia ensiklika "*Sancta Dei Civitas*", hodi hateten katak Kreda nu'udár Maromak nia Sidade Santa, tan kbiit ne'ebé nia simu husi ninia Fundadór, "tenke haluan, loron ba loron, ninia tenda nia espasu no habelar kulit ne'ebé proteje nia".[1]

Iha tempu hanesan, don Bosco ho ninia Projetu Misionáriu ba Patagonia, ne'ebé elabora hodi hahú husi ninia Projetu Edukativu[2], aprezenta objetivu klaru sira ne'ebé, iha sumáriu, esprime nesesidade atu lori "evanjelizasaun no sivilizasaun"[3] ba rejiaun remota iha Arjentina Sur. Atu to'o objetivu sira ne'e propoin: misaun itinerante sira, eskola sira, "redusaun"[4] indijenu sira nian no asisténsia ba imigradu sira.[5]

[1] Cfr. LEON XIII, «Sancta Dei Civitas» Raccolta Encicliche Papali (1832-1939). Buenos Aires. Guadalupe 1963. p.263
[2] Cfr. Jesús BORREGO, Originalità delle missioni patagoniche di Don Bosco. In José Ma. Prellezo. *Don Bosco nella Storia.* Madrid, CCS. 1990. p.458.
[3] Cfr. Orlando YORIO, Il dovere di civilizzare attraverso la predicazione evangelica nell'evangelizzazione della Patagonia. Tradotto dal latino da Padre José Del Col. Bahía Blanca.. JUAN XXIII.2004.p.p 19-25
[4] Redusaun mak esperiénsia ne'ebé Jesuita sira halo iha Amerika latina iha 1500/1600, hodi kria knua sira ba indios de'it, ketak husi español sira, no evangeliza sira (hanoin ba film "Mission")
[5] Ibid. pp. 19-31

Presiza sublinha katak meiu sira ne'e sivilizasaun no evanjelizasaun konsidera nune'e mós husi indijenu sira, hanesan ita lee iha surat ida ne'ebé xefe uma kain Quempumil haruka ba Msgr. Aneiros (Arsebispu Buonos Aires nian) iha 1877.[6]

Don Bosco nia Projetu Misionáriu mak kuadro di'ak liu ba espiritualidade ne'ebé madre Maria Mazzarello no FMA dahuluk sira moris tuir, bainhira sira ne'e to'o "Cono Sur" latino amerikanu ho ida ne'ebé sira bolu "espíritu Mornés nian", ne'ebé hatudu karakteristika espesifika husi espiritualidade feminina salesiana.[7]

Madre Enrichetta Sorbone esplika nune'e: "(…) *obediénsia boot, respeito loloos ba Regra; vida interiór ne'ebé admiravel no silénsiu; espíritu orasaun no mortifikasaun nian; ksolok no alegría santa, ne'ebé halo uma sai hanesan Lalehan. Hanoin de'it no ko'alia de'it kona-ba Maromak no Ninia Domin, kona-ba Virjen Maria Santissima no Anju hein ita, serbisu nafatin iha sira-nia hamatan, hanesan bele haree sira-nia prezensa no la iha objetivu seluk. Moris hanesan ne'e mak furak liu".*[8]

Grupo dahuluk misionária sira nian ne'ebé to'o Patagonia, lori, nu'udar orientasaun, liafuan sira ne'ebé don Bosco hateten bainhira nia kumprimenta sira: "*Imi keta haluha katak imi ba misaun atu hafunu sala. Imi sei la sai kedas misionária iha Pampa no Patagonia nia ema fuik sira leet; imi sei hahú hodi hametin Maromak nia Reino iha sira ne'ebé fiel ona leet; imi hamoris fali Nia entre sira ne'ebé haluha ona Nia, hafoin imi sei habelar Nia entre sira ne'ebé seidauk hatene Nia".*[9]

Halo tiha viajen naruk, ne'ebé hahú loron 14 Novembru 1877, sira to'o Montevideo loron 21 Dezembru.[10]

Sira hela iha ne'ebá tinan 2, hafoin sira ba Buenos Aires: Suor Angela Vallese, Suor Angela Casullo no Suor Juana Borgna. Iha sidade ne'ebá, ba hamutuk ho sira Suor Catalina Fino, membru husi komunidade ne'ebé hela ona iha Arjentina.

Sira nia objetivu mak ba Carmen de Patagones. Sira sai ho ró-ahí «Santa Rosa» loron 16 Janeiru 1880 no liu tiha loron 4 sira haree portu súl no sira iha ona Patagonia.

Sira la la'o mesak, tanba iha espedisaun ida ne'e iha mós salesianu na'in 4, ho diretór padre José Fagnano, no mós Msgr Antonio Espinosa, vigariu husi arsidiozese Buenos Aires nian.

Aspetu sosio-kulturál mota ibun sira Río Negro nian

Sosiedade ne'ebé misionária sira hetan iha Patagones iha fase mudansa boot sira "*tuir kampañe militar sira hasoru indijenu sira, Patagonia integra ona ba Estadu Nasionál, no ida ne'e provoka, iha parte inferior Rio Negro, ho Carmen de Patagones no Viedma, mudansa iha nivel institusionál, politiku, ekonomiku, kulturál no demografiku".*[11]

Estructura politiku-administrativa foun kria divisaun iha espasu iha ne'ebé hari'i Viedma no Patagones, iha Rio Negro nia mota ninin diferente. Sira-nia funsaun hahú hadook malu. Viedma sai kapitál Governadorado Patagonia nian (lei 954/78) no sai sentru politiku-administrativu teritoriu sul nian, ne'ebé tinan ruma liu tiha, sei haketak ba teritoriu nasionál 5 (lei 1582/84), hanesan Presidente Julio A. Roca husu ba Kongresu.

---

[6] Cfr. QUEMPUMIL, Lettera a Mons. F. Aneiros. 17-02-1877. ASMP. Bahía Blanca.
[7] Cfr. Luis GLINKA; La donna nella Chiesa. Buenos Aires. Lumen 2003. p.p. 14-15
[8] Alois KOTHGASSER e altri, Maria Domenica Mazzarello. Profezia di una vita. FMA. Roma. 1996. p.47
[9] Fernando MACCONO, Santa María D. Mazzarello, Tomo II .Madrid. HMA 1979. pp. 14-15
[10] CF Suor Juana BORGNA, Madre Angela Vallese. Roma. Archivio Casa Generalizia (S/F)
[11] Stella Maris ALVAREZ, Vida Cotidiana e Historia (1880-1900). Viedma. Universidad Nacional del Comáhue. 1999. pp. 30-31

Carmen de Patagones, nu'udar portu ikus nian, kontinua pertense ba provinsia Buenos Aires nian. Tanba loke linha foun komunikasaun nian, liu husi rai, mota no tasi, la iha ona izolamentu hosi populasaun rua ne'e. Tan posibilidade ligasaun nian ho Buenos Aires no Bahia Blanca, Patagones sai sentru importante ba komersiu ativu no fornesedór eficaz ba rai luan sira ne'ebé haleu nia,

Dinamika ida ne'e, dada ema barak, ne'ebé mai husi rai liur no mós husi provincia sira Arjentina nian. Ida ne'e la'ós de'it mudansa kuantidade nian. Sira ne'ebé foin mai iha sidade rua ne'e, lori sira nia ideia, pratika politiku-sosiál ne'ebé determina estilu foun moris hamutuk nian iha mota ninin rua ne'e. Iha kontestu ida ne'e, masoneria lokál, ne'ebé iha ona, maibé ho atividade uitoan de'it, hetan impulsu foun, tan kontribuisaun husi militar sira, politiku sira, membru sira mariña komersiál nian, ema fila liman no jornalista sira.

Masoneria la gosta Kreda nia asaun, liu husi obra salesiana, iha aspetu importante liu hanesan instrusaun/edukasaun. Nune'e, sira ataka neineik liu husi membru Administrasaun lokál no Konsellu eskolár. Serbisu edukativu ba labarik kiak no abandonadu sira no hakbesik familia sira, mak arma sira ne'ebé SDB no FMA sira uza atu defende an. [12]

Suor Juana Borgna, hodi hanoin hetan tempu ida ne'ebá, fó sasin: "*Pelumenus ba tinan 2, ami la la'o mesak iha dalan, maibé ema akompaña ami no ami sai dala ruma de'it"*. [13]

Feto sira iha mota ibun Río Negro nian iha 1880

Bainhira misionária foin-sa'e sira, to'o Patagones no Viedma, sira haree katak predomina estilu familia patriarkál. Sira konsidera feto nu'udar ema fraku, ho kapasidade inferiór kompara ho mane sira, ne'ebé sibuk atu tau matan ba mane no familia tomak.

Jornál "El Pueblo", iha tinan hirak ne'ebá, halo rezumu ho karakterística sira ne'ebé feto ida tenke iha: "*hatene suku, tein no tunu paun didi'ak, hatene poupa osan, laran di'ak, serbisu na'in, ativa no haksolok, hatais modestu, lee uitoan (la'ós novel sira), tau matan ba ema moras sira, la iha atan feto sira, hamos uma no suporta ninia laen*".[14]

Iha situasaun sosiál aat liu mak feto sira ne'ebé hela mesak no, iha situasaun aat liu tan mak indíjena sira, ne'ebé hetan violénsia husi mane kulit mutin sira, ne'ebé hetan protesaun husi autoridade lokál sira ne'ebé tenke administra justisa.

Iha familia laran iha dixiplina maka'as, no labarik sira sai vitima. Aat liu tan kondisaun moris nian ba labarik indijenu sira ne'ebé ema kaer, hasai husi sira nia suku no fó ba familia oioin nu'udar atan sira, hodi la iha direitu ida. Tenke mós hanoin katak labarik feto sira ho tinan 13-14 sai kedas adulta hodi la liu husi fase intermedia.[15]

Misionária sira, sira mós foin-sa'e liu, enfrenta realidade ida ne'e hodi hatán ba dezafiu sira ne'e ho aten-barani no sakrifísiu.

Iha kolejiu María Auxiliadora iha Carmen de Patagones

Eskola ida ne'e husu ba sira esforsu pesoál boot. Madre Angela Vallese hakerek nune'e iha carta ida ba don Bosco iha fulan Outubru 1880: "(…) *Ami suku hatais no ropa seluk ba ami-nia indiana kasihan sira ne'e. Parese katak Na'i prepara mai ami serbisu barak, ami hakarak duni ho laran manas, atu bele*

[12] Cfr. Cayetano BRUNO, I Salesiani e le Figlie di Maria Ausiliatrice in Argentina. V.III. Buenos Aires. ISAG. 1983 p.346
[13] Juana BORGNA, op. cit.
[14] EL PUEBLO, 20-08-1889. Viedma. Centro di Studi Storici e Sociali.
[15] Stella Maris ALVAREZ , op.cit. p.p 102-103

soi klamar barak ne'ebé moris iha ignoránsia nia nakukun. Se haree karik indiana hira kedas iha, no sira-nia kondisaun miseria fisika no morál. Halo ami sente kompaisaun no ami sente susar tanba la bele tulun sira hotu, tanba ami uitoan no kiak liu. Kolejiu Carmen de Patagones ne'e oras ne'e simu menina interna na'in 30, externa 2 no menina ida, ho tinan 15, ne'ebé seidauk simu Batizmu no tulun iha serbisu iha uma laran. Ami iha karik meiu atu suporta sira, ami bele simu, fó edukasaun no soi barak liu tan". Domingo-domingu ami ba parokia atu hanorin katekizmu ba menina sarani sira sidade ne'e nian, ne'ebé uitoan liu no beik kona-ba relijiaun. Fulan ida dala ida sira simu sakramentu sira ho devosaun boot. Pratika ida ne'e di'ak liu la'ós de'it ba menina sira, maibé mós ba adultu sira no kontribui atu estimula fiar iha indios, no halo sira reflete no apresia ita-nia relijiaun santa".[16]

Fó instrusaun, eduka, soi: sira ne'e mak prinsipiu ne'ebé gia misionária sira nia prosesu edukativu iha Patagonia norte.

Feto foin-sa'e sira simu ho liman rua proposta edukativa hotu ne'ebé aprezenta ba sira: kostura no bordadu, pianoforte iha aluna barak. Tenke destaka katak menina sira ne'ebé bei-ala sira mak atan sira ka indijenu sira, sai objetu ba irmán sira nia preokupasaun no esforsu sira.

Uma dahuluk (ida ne'ebé istórika), hela ho destinasaun seluk.[17] Irmán sira hela iha ne'ebá husi 1880 to'o 1884. Uma daruak, iha soldadu sira nia forte antigu, simu sira to'o tinan 1903, hafoin sira ba hela iha edifísiu iha ne'ebé oras ne'e sira hela ba.

Iha Viedma

Loron 1° juñu 1884 inagura Kolejiu Maria Auxiliadora iha Viedma. Ba evento ida ne'e participa Lorenzo Vinter, governadór Patagonia nian, ho ninia familia no senhor no señora husi sidade. Nia hato'o diskursu ida hodi aprova irmán sira nia misaun no sublinha progresu ne'ebé kolejiu ida ne'e signifika ba Viedma. Tuir mai sira hananu Magnificat iha Kapeka no simu bensa ho Jezús Sakramentadu.[18]

Eskola foun ida ne'e, ne'ebé besik liu Patagones, iha objetivu ida de'it: tau matan ba labarik sira nia nesesidade iha Viedma, nune'e iha diretora ida de'it ba komunidade iha mota ibun norte, katak Madre Angela Vallese.

Iha Viedma hela: Suor Juana Borgna, nu'udar vigaria, Suor Mariana Balduzzi e Suor Margarita Cantavena.

Lalais de'it labarik feto sira hakonu pátio. Iha 1886 iha aluna 50. Sira bele sadere ba esperiénsia edukativa ne'ebé sai tasak iha Patagones. Bainhira sira loke eskola, sira hili eskola primaria, nune'e tinan rua husi fundasaun sira iha ona husi primeiru to'o kuartu ano no hahú haree rezultadu positivo iha prosesu edukativo, hanesan sira hakerek: "*Maski la'ós evidente liu, notavel mak progresu espirituál, morál no materiál labarik feto sira nian, no mós familia sira nian".*[19]

Loron 3 Juñu 1892, Msgr Cagliero hakerek ba don Rua: "*Iha Viedma, FMA sira, ho tulun husi sentru ida ne'e Misaun sira nian, jere orfanato ida ho na'in 50 interna no externa 150, naton mak indígena. Ezame ikus sira mak halo ema satisfaz no sira simu parabens husi Autoridade eskolastika ba progresu sientifiku, inteletuál no morál ne'ebé sira atinji. Maibé la iha buat ida ne'ebé ema admira liu fali serbisu manuál indígena sira nian no knananuk husi sira ne'ebé rasa Europa.*

[16] Suor Angela VALLESE, Lettera Don Bosco 06-10-1880. Apostolato delle HMA. nel Sud dell'Argentina. Buenos Aires. HMA. 1924. p..38

[17] Oras ne'e iha Museo Municipale «Francisco de Viedma».

[18] Cfr. Cronache del Collegio María Auxiliadora di Viedma, anno 1884. AIFMA.

[19] Ibid. 10 dicembre 1886.

Iha kolejiu sira simu liuliu indijenu sira nia oan sira no foin daudaun ami hetan sorte atu simu menina indígena kiak, ne'ebé fa'an ba indianu ida hodi selu kuda 8. Ida ne'ebé sosa nia, hodi rona didi'ak ami-nia liafuan, comprende katak komersiu ida ne'e aat liu no tau ninia konfiansa iha edukasaun ne'ebé irmán sira fó, atu ninia oan rasik bele simu instrusaun no Batizmu hamutuk ho menina indígena (…).[20]

Entre foin-sa'e feto indígena ne'ebé interna, iha membru na'in rua husi uma kain Yancuche, besik xefe Ceferina, ne'ebé liu tiha tinan ruma, sai FMA, hanesan ninia prima Josefa. Sira ko'alia español di'ak, reza ho lian latín no italianu. Sira pronta atu transmite ba sira-nia maluk sira rasa nian dotrina katolika nia prinsipiu fundamentál sira.

Depois de akontesimentu terus nian, iha 1894, hahú obra ne'ebé halo irmán sira kolen: asisténsia ba foin-sa'e feto sira ne'ebé iha situasaun risku nian, ne'ebé halo ona krime no dadur ona. Knaar edukativu mak susar liu, tanba destinatária sira mak rebelde no sira provoka problema seluk sira no kria estragu ba edukasaun ne'ebé fó ba menina sira seluk; to'o pontu katak msgr. Cagliero, molok ba Italia iha 1903, fó konsellu ba irmán sira atu la kontinua obra ida ne'e.

Sira simu ho atensaun espesiál menina kiak sira: iha 1904, ho aluna 195, interna mak 96, no sira barak kiak liu, tenke hatais sira, fó han no edukasaun. No menina na'in 30 ne'ebé la tama iha kolejiu, maibé iha eskola publika, meiudia-meiudia ba han ho irman sira tanba kiak rabat rai. Ohin bele dehan katak asaun ida ne'e mak precursór kantina eskola nian.

Iha mota ninin rua ne'e, FMA nia obra edukativa kontinua ho kbiit, tau abut iha tempu eroiku sira ho iis foun nafatin, ho objetivu atu "*forma feto sarani excelente sira no aban bairua inan sira ne'ebé hari'i familia digna sira*". [21]

Biografia misionária

Suor Giovanna Borgna (in allegato la biografia completa)

Iha video ema reprezenta Suor Juana Borgna hodi haktuir ninia istória. (Durata 3`) Testu tuir mai:

Ha'u mak Giovanna. Ha'u-nia istória vokasionál hahú ho surpreza ida. Ha'u moris iha Buenos Aires no hela iha ne'ebá to'o tinan 14, ha'u-nia aman-inan mak imigradu husi Italia. Tan motivu familiár, ami fila ba Italia, iha Piemonte, hamutuk ho ha'u-nia alin feto na'in 2.

Loron 16 Dezembru 1874 ha'u to'o kolejiu Mornese nian, ha'u-nia tinan 14, hamutuk ho ha'u iha ha'u-nia alin feto Emilia, ne'ebé sei sai mós FMA no sei tuir ha'u iha Amerika nu'udar misionária.

Ha'u hanoin didi'ak momento loloos ne'ebé ha'u sente Maromak nia bolun: "Vokasaun halo ha'u hakfodak tuku 9 dader loron 10 Outubru 1875 no tuku 11 ha'u sai ona postulante". Uluk ha'u hakerek nune'e, tanba oras ida ne'ebé marka ha'u-nia laran.

Iha Mornese ha'u hetan inan ida: madre Mazzarello. Ninia laran di'ak no ninia ksolok simples dada ha'u. Iha ne'ebá ha'u aprende katak serví Maromak signifika servisu, hadomi, fó an. Bainhira ha'u hanorin ba labarik feto sira ne'ebé tur iha rai tanba la iha meja ka banku, ha'u-nia laran aprende atu konfia lahó limitasaun.

[20] Mons. J. CAGLIERO, Lettera a don Rúa. Viedma, 3 luglio 1892
[21] CF B. Vacchina, Memorie delle Missioni della Patagonia 1887-1917 AHMP. Bahía Blanca

Ha'u-nia tinan 17 bainhira don Cagliero husu mai ha'u: "Se ha'u haruka ó ba Amerika, ho sei ba ho ksolok?" Ha'u hatán hodi la hanoin: "Haruka ha'u iha ne'ebé hanoin katak di'ak liu". Ida ne'e ha'u-nia modu atu dehan ba Maromak: "Ha'u mak ne'e". nune'e hahú ha'u-nia misaun.
Uruguay simu ha'u iha 1877, hamutukh ho irmán sira husi espedisaun misionária dahuluk: Angela Vallese, Angela Casullo, Teresita Mazzarello, Teresa Gedda e Ángela Denegri.

Menina sira oratorio nian hakonu ho ksolok ami-nia loron sira. Dala ruma provasaun mak boot, maibé to'o mai ami atu hanoin Madre nia liafuan sira: "Nunka deskorajen… se demonio hirus ita, ne'e sinál katak ita hamriik iha Maromak nia sorin".
Hafoin akontese **Patagonia**. Iha ne'ebá ha'u aprende atu fiar to'o estremu (rohan). Iha 1880 ami sai hamutuk ho suor Angela Vallese, Angela Casullo e Catalina Fino atu ba rai ne'ebé ita-nia Aman Fundadór mehi.
Ami hakur mota sira, la'o iha rai tetun luan liu, hodi lori Kristu ba klamar ida-idak, ba ranch (uma ki'ik Amerika nian) ida-idak, ba labarik ida-idak ne'ebé hein atu aprende lee… no reza. Ami servisu la kolen, maibé ho ksolok nafatin.

Iha remata tinan 1887, bainhira madre Vallese husik Patagonia norte atu ba hahú misaun iha rai Magellano nian, sira entrega uma hotu iha parte sentrál no norte nian mai ha'u. Maromak haraik mai ha'u aten-barani atu moris iha misaun nu'udar Vizitadora no fundadora uma barak misaun nian iha Patagonia, ho meiu uitoan, maibé ho ahí iha fuan. Ha'u-nia tinan 32 no tinan 15 ho serbisu misionáriu maka'as.

Liu tiha tinan ruma, Na'i bolu ha'u iha **Ecuador,** hafoin **Perù**. Misaun ida-idak mak inisiu foun, dedikasaun foun. No maski ami-nia matan sai fraku tanba ha'u atu matan delek, ha'u-nia fuan kontinua haree ho roman fiar nian. Bainhira ha'u la bele ona hanorin, ha'u kontinua atu akompaña, reza, rona, oferese. Ha'u nunca para atu repete: "***Iha ne'ebé Maromak hakarak ha'u, ha'u hakarak hela iha ne'ebá".***

Ohin loron, hodi hateke ba ha'u-nia dalan, ha'u comprende katak vokasaun mak istória domin fiel no simples nian. Vale duni dehan "sim", maski ita la haree nia rohan. Tanba sira ne'ebé fó an tomak, deskobre katak Maromak rasik sai sira-nia rai, sira-nia uma, sira-nia destinu.

(Sei refere mós ba Msgr. Cagliero no S. Artemide Zatti)

Sasin misionária

ASIA THA Diálogu Interrelijiozu no Ekumeniku

suor Anna Grassi misionária iha Thailandia

Thailandia la'ós de'it rai turizmu nian, maibé mós nasaun ida ho atrasaun espirituál forte, iha budizmu Theravada, maski relijiaun ne'ebé domina, promove toleránsia relijioza hodi permite ezisténsia ho fiar seluk sira.
Misionária no FMA sira nia esperiénsia, ne'ebé liu tinan 90, fó sasin kona-ba diálogu interrelijiozu moris no konkretu atu natán ba prezisa atu haburas iha koñesimentu kona-ba topiku ida ne'e.

Inspetoria Thailandia nian organiza ona no kontinua atu organiza soromutu formativu sira. Eventu signifikativu ida mak enkontru iha 8-9 Jullu 2023 ho topiku: Diálogu relijiozu iha sosiedade multikulturál, iha ne'ebé reprezentante husi relijiaun prinsipál 5 fahe sira-nia dotrina no tradisaun sira. No mós, kada tinan 2 iha nivel Asia iha enkontro-kolokiu Budista-Kristaun sira ne'ebé to'o ona edisaun dahitu. Ida ne'e hala'o iha Thailandia husi 13 to'o 17 Novembru 2023.

Eventu, rezultadu husi kolaborasaun entre Dikasteru Vatikanu ba diálogu interrelijiozu, Konferénsia Bispu katoliku sira iha Thailandia no Universidade Budista Maha Chulalongkorn Konjanaia Vittayalai, aborda topiku kona-ba kompaisaun, ne'ebé iha lian Thai dehan karuna, no karidade, agape, atu lori esperansa.

Nu'udar Institutu, FMA iha Thailandia mak membru sira iha Komisaun ba Unidade Kreda sira nian, hodi fó kontribuisaun ativa ba promosaun unidade no kooperasaun interrelijioza no ekumenika iha nasaun. "Salve, hodi salva ema seluk salva ó-nia an" dehan ita-nia don Bosco.
No madre Mazzarello, "Jezús tenke sai ita-nia kbiit tomak".

Ida ne'e mak ami-nia diálogu interrelijiozu.

Orasaun atu taka

Atu reza iha komunidade:

G. 1: Dezafiu boot ne'ebé ita hasoru husi esperiénsia misionária dahuluk sira no husi realidade atuál kona deseju tolu ne'ebé mosu husi bee moris Espíritu nian: **armonía, kompaisaun, komuñaun.**

(Sinál: mapa mundu-jestu)

– Ita husu ba Maromak no ita haka'as **ba moris ida ne'ebé iha liu armonía,** ho esperiénsia loron-loron nian kona-ba hakbesiik no komprensaun. Ita prezisa espasu sira serenidade no diálogo nian, liuliu ho ema sira no movimentu sira ne'ebé sensivel ba valór ne'ebé liga ba rai.

(Sinál rai nian - planta)

– Ita husu ba Maromak no ita haka'as atu **hala'o moris ne'ebé intimu liu**, ho esperiénsia kuran superfisiál. hodi rekoñese ema ne'ebé ita hadomi nia ezisténsia. Hodi hadomi rai no sai sensivel ba ninia terus. Hodi lori rai nia terus sira atu ita bele umaniza ita-nia an iha kompaisaun.

(Sinál: ligasaun)

– Ita husu ba Maromak no ita haka'as ba **moris ne'ebé iha liu unidade**, ho esperiénsia sira ne'ebé komunitaria liu. Hodi hatene katak rai bele eziste maski ita la iha, maibé ita la bele moris se nia la iha. Komunidade ida iha ne'ebé kuda relasaun, justisa, atensaun, tau matan, solidariedade, ternura ne'ebé efikas no mós koletiva.

Dolores Aleixandre, RSCJ- «Cercatori di pozzi e strade» Due icone per una vita religiosa samaritana)

Ita reza hamutuk:

Ami harohan ba Ita, Na'i, ne'ebé Bibi-atan di'ak, kompasionadu to'o rohan:

Halo buras moris iha ami, moris ida ne'ebé la liga liu ba lei sira, templu sira, ritu sira, edifisiu no tradisaun sira, maibé liga ba liafuan ida iha ne'ebé Ita tau Ita-nia kbiit: kompaisaun.

Liberta ami husi debate atu fila ba ami-nia serteza nia mundo, ne'ebé ami hatene didi'ak no foti husi livru sira, atu ami bele kontatu ho ema sira, ne'ebé moris, no deskobre katak hodi hakbesik ema sira ne'ebé terus ami aprende moris rohan laek.

Loke ami ba espiritualidade "iha ar libre", atu tahan duvida hodi la defende an, atu ami bele koko atu lakon pratika tua barak ne'ebé ami aprende, no aprende fali pratika nonok domin konkretu, tanba ida ne'e sei halo moris nabilan, la'ós proklama sira ne'ebé repete beibeik.

Halo ami lori ba uma, loron-loron, ema sira nia preokupasaun fundamentál sira: moris, mate, domin, lialoos, damen, rai nia futuru.

Keta halo ami persiste atu kontinua oferese resposta standard, no keta husik deskorajen paraliza ami: "tan buat hotu sai aat liu, mak lejitimo atu iha esperansa" no, tanba tempu to'o ona atu halakan fali ahí, ami hakarak haka'as an iha saida misionária foun nu'udar FMA.

AMEN